

# Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
03606	405680000 y superiores	Unidad de tracción Reelmaster 5410-D	REELMASTER 5410-D [T4F W/ROPS]
03607	405680000 y superiores	Unidad de tracción Reelmaster 5510-D	REELMASTER 5510-D [T4 FINAL]
03674	403430001 y superiores	Unidad de tracción Reelmaster 5010-H	REELMASTER 5010-HYBRID
03679	405700000 y superiores	Unidad de tracción Reelmaster 5610-D	REELMASTER 5610-D 4WD (T4 FINAL)

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2000/14/CE (Ruido), 2006/42/CE (Directiva sobre maquinaria), 2014/30/UE (CEM)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

EN ISO 5395-1:2013 + A1:2018

EN ISO 5395-3:2013 + A1:2017 + A2:2018

EN 55012: 2007 + A1: 2009

EN 61000-6-2: 2005 + AC: 2005

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para los modelos 03606 y 03674		
03618	Unidad de verticorte	2006/42/CE
03621	Unidad de corte DPA con molinete radial de 8 cuchillas	2006/42/CE
03623	Unidad de corte DPA con molinete de 11 cuchillas curvadas hacia adelante	2006/42/CE
Accesorios/aperos para el Modelo 03606		
03624	Unidad de corte DPA EdgeSeries con molinete radial de 11 cuchillas	2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 03607, 03674 y 03679		
03619	Unidad de verticorte	2006/42/CE
03638	Unidad de corte DPA con molinete radial de 8 cuchillas	2006/42/CE
03639	Unidad de corte DPA con molinete de 8 cuchillas curvadas hacia adelante	2006/42/CE
03641	Unidad de corte DPA con molinete de 11 cuchillas curvadas hacia adelante	2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 03607 y 03679		
03643	Unidad de corte DPA EdgeSeries con molinete radial de 11 cuchillas	2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 03606, 03607 y 03679		
104-1478	Kit de pesos para ruedas	2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 03606, 03607 y 03674		
03416	Kit de recogedor compacto Flex	2006/42/CE
03655	Kit CrossTrax	2006/42/CE

Modelo	Descripción	Directiva
03667	Kit de Asiento con suspensión Air Ride	2006/42/CE
Accesorios/aperos para el Modelo 03674		
03616	Estructura de refuerzo TREX	2006/42/CE
03628	Kit complementario 12,7 cm	2006/42/CE
03629	Kit complementario 17,8 cm	2006/42/CE
03647	Kit complementario 12,7 cm	2006/42/CE
03649	Kit complementario 17,8 cm	2006/42/CE
03634	Unidad de corte DPA, 8 cuchillas, 12,7 cm (R)	2006/42/CE
03635	Unidad de corte DPA, 11 cuchillas, 12,7 cm	2006/42/CE
03636	Unidad de corte DPA, 8 cuchillas, 17,8 cm (R)	2006/42/CE
03637	Unidad de corte DPA, 11 cuchillas, 17,8 cm (R)	2006/42/CE
03656	Kit complementario CrossTrax-Hybrid	2006/42/CE
31311	Kit de limpiaparabrisas	2006/42/CE, 2014/30/UE
31329	Kit de ventana de policarbonato	2006/42/CE
31330	Kit de ventana de vidrio	2006/42/CE
31509	Kit de baliza	2006/42/CE, 2014/30/UE
31596	Kit de luces LED de trabajo	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accesorios/aperos para el Modelo 03679		
03684	Unidad de verticorte	2006/42/CE
03404	Kit de groomer derecho	2006/42/CE
03403	Kit de groomer izquierdo	2006/42/CE



Modelo	Descripción	Directiva
03408	Kit de cepillo de rodillo de 17,8 cm	2006/42/CE
03409	Kit de cepillo del rodillo de 17,8 cm con groomer	2006/42/CE
03696	Unidad de corte DPA de 8 cuchillas	2006/42/CE
03697	Unidad de corte DPA de 11 cuchillas	2006/42/CE
03693	Unidad de corte DPA de 11 cuchillas	2006/42/CE
30552	Toldo universal	2006/42/CE
110-8030	Kit de extensión para ROPS	2006/42/CE
110-8804	Ventilador ROPS Cool Tops	2006/42/CE
110-8860	Kit de ROPS de 2 postes	2006/42/CE

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para todos los modelos		
03247	Ventilador de refrigeración del operador	2006/42/CE, 2014/30/UE
03248	Panel de interruptores	2006/42/CE, 2014/30/UE
03415	Kit de recogehierbas Flex	2006/42/CE
03611	Kit de extensión para ROPS de 2 postes	2006/42/CE
30669	Toldo universal blanco	2006/42/CE
30671	Toldo universal rojo	2006/42/CE
138-2700	Kit de luces de trabajo	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2699	Kit de baliza	2006/42/CE, 2014/30/UE

Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC, 2005/88/EC):

Modelo	Clasificación	Anchura de corte (cm)	Potencia sonora medida (dBA)	Potencia sonora garantizada (dBA)	Velocidad del motor (rpm)
03606	Segadora	254	102	103	3000
03607	Segadora	254	102	103	3000
03674	Segadora	254	99	100	3000
03679	Segadora	254	103	104	3000

Valor determinado con arreglo a ISO 11094:1991.

Evaluación de la conformidad: Anexo VIII

Organismo notificado: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



Tom Langworthy  
 Director de Ingeniería  
 8111 Lyndale Ave. South  
 Bloomington, MN 55420, USA  
 Octubre 17, 2022

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux  
 Manager European Product Integrity  
 Toro Europe NV  
 Nijverheidsstraat 5  
 2260 Oevel  
 Belgium

# Aviso sobre privacidad en el EEE/Reino Unido

## Uso de sus datos personales por parte de Toro

The Toro Company ("Toro") respeta su privacidad. Al adquirir nuestros productos, podemos recopilar ciertos datos personales sobre usted, ya sea de forma directa a través de usted o de nuestra empresa o nuestro representante local de Toro. Toro utiliza estos datos para cumplir obligaciones contractuales, como registrar su garantía, procesar una reclamación de garantía o ponerse en contacto con usted en caso de la retirada de un producto, así como para fines comerciales legítimos, como valorar la satisfacción de los clientes, mejorar nuestros productos u ofrecerle información de productos que puedan ser de su interés. Toro puede compartir sus datos con filiales, concesionarios u otros socios comerciales de Toro en relación con cualquiera de las actividades antes mencionadas. También podemos revelar sus datos personales cuando se requiera por ley o en relación con la venta, la adquisición o la fusión de una empresa. No venderemos sus datos personales a ninguna otra empresa con fines de marketing.

## Retención de su información personal

Toro conservará sus datos personales hasta que sean relevantes para las finalidades indicadas anteriormente y según los requisitos legales. Para obtener más información sobre los periodos de retención aplicables, póngase en contacto con [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Compromiso de Toro con la seguridad

Sus datos personales se pueden procesar en Estados Unidos o en otro país que aplique leyes de protección de datos menos estrictas que las de su país de residencia. Cuando transfiramos sus datos personales fuera de su país de residencia, daremos los pasos legalmente pertinentes para garantizar que se aplican las medidas adecuadas para proteger su información y para garantizar que se trata con seguridad.

## Acceso y corrección

Puede tener derecho a corregir o revisar sus datos personales, o bien a negarse al procesamiento de sus datos o restringirlo. Para ello, póngase en contacto con nosotros en la dirección [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Si tiene alguna preocupación acerca de cómo ha gestionado Toro su información, le instamos a que se ponga en contacto con nosotros directamente. Recuerde que los residentes europeos tienen derecho a presentar quejas ante la autoridad responsable de la protección de datos.

# EU Specifications

## Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina <sup>‡</sup> (kg)	Nivel de vibración mano/brazo (m/s <sup>2</sup> )*			Vibración cuerpo entero (m/s <sup>2</sup> )*	
			Mano izquierda	Mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
03606	27,5	1250	0,98	0,66	0,5	0,31	0,15
03607	27,5	1350	0,98	0,66	0,5	0,31	0,15
03674	18,5	1259	0,4	0,4	0,2	0,23	0,11
03679	32,4	1.300	0,7	0,8	0,4	0,46	0,23

<sup>‡</sup>Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

\*Valor determinado con arreglo a EN ISO 5395-1:2013

## Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivel	Incertidumbre
03606	86	1
03607	86	1
03674	81	1
03679	89	1

<sup>1</sup>Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.